



Történelmi jelentőségű javaslatok

Abban a szívós és fáradhatatlan harcban, amelyet a Szovjetunió kormánya folytat a népek biztonságának megvédéséért, az atom- és más, tömegpusztításra szánt fegyverek használatának betiltásáért, a fegyverkezés általános csökkentéséért, valamint a nemzetközi feszültség állandó enyhítéséért — történelmi jelentőségű okmány az a jegyzék, amelyet a szovjet kormány március 31-én intézett Franciaország, Nagybritannia és az Északamerikai Egyesült Államok kormányaihoz.

A szovjet kormány — következetes hűséggel a szovjet külpolitika irányelveihez, — ezalkalommal is azt az álláspontot foglalta el, hogy nem létezik a nemzetközi politikában olyan ellentét, amelyet békés tárgyalások útján ne lehetne megoldani. Noha a négy hatalom külügyminiszterének berlini értekezletén számos kérdésben nem sikerült megegyezésre jutni, a szovjet kormány újabb jegyzéke azt igazolja, hogy továbbra is nyitva áll az út a nemzetközi feszültség jelentős mértékű enyhítése felé.

Kétségtelen, hogy a március 31-iki jegyzék minden mondatából a világ békeszerető népeinek sorsa iránt tanúsított mély, szelíd felelősségérzet csendül ki. Ez első sorban abban a tényben nyilvánul meg, hogy a Szovjetunió kormánya javaslatot tett az európai biztonság megóvása ügyében. Már a berlini értekezleten előterjesztette a szovjet küldöttség az „Európa kollektív biztonságára vonatkozó általános európai szerződés” alapjainak tervezetét. Nyilvánvaló, hogy egy ilyen egyezmény elfogadása egyszerűen megszüntetné bármely európai állam elleni támadás veszélyét és véget vetne Európa ellenséges csoportokra való felosztásának. A szovjet javaslat elfogadása esetén megakadályozhatnák annak az imperialista tervnek a megvalósulását, hogy Nyugat-Németország náci tábornokok által vezetett, újrafelfegyverzett hadseregét egy támadójellegű, úgynevezett „európai hadsereg” élére állítsák. Mindenütt nagy meglepéssel és elismeréssel fogadták a békeszerető emberek ezt a szovjet javaslatot. Ismert tény, hogy azokban az országokban, amelyek negyedszázad leforgása alatt két ízben estek a német imperializmus támadó politikájának áldozatává, tömeggyűléseken, sajtóban és különböző más módon adtak kifejezést a nép ellenállásának Nyugat-Németország újrafelfegyverzésével szemben. A francia nép széles rélegei vesznek részt ebben az ellenállási harcban és legutóbb Juin marsall, mint a francia hadsereg legfelső tanácsának elnöke és az északatlanti tömb közép-európai zónája haderejének legfelső parancsnoka foglalt állást Nyugat-Németország felfegyverzése ellen. Ezért a marsallt, aki „katonai fegyelmetlenséget” követett el, mert nyilatkozatának szövegét nem nyújtotta be előzetes jóváhagyás véggett a nemzetvédelmi minisztériumhoz, nyilatkozata után felmentették tiszttségétől.

Egyre szélesedik az új Wehrmacht felállítására elleni mozgalom Olaszországban, Svájcban és más európai országokban is. A népek a Szovjetuniótól várják a békeért vívott harc irányítását és a várakozásukban még soha sem csatlódtak a békeszerető százmilliók. A Szovjetunió békekészségét világosan igazolja az a tény is, hogy a szovjet kormány március 31-iki jegyzékében foglalkozik a berlini értekezleten megnyilvánult ellentétekkel, az európai kollektív biztonságra vonatkozó szovjet javaslattal kapcsolatban. Az ellentétek megszüntetése érdekében a szovjet kormány hangsúlyozza jegyzékében, nem látja akadályt annak, hogy kedvezően megoldják az Amerikai Egyesült Államok részvételének kérdését az Európa kollektív biztonságára vonatkozó általános európai szerződésben.

Az északatlanti szerződés a Szovjetunió részvétele nélkül nyilvánvalóan támasztás jellegű, zárt katonai tömb, amelynek éle kétségtelenül a Szovjetunió ellen irányul. A Szovjetunió tudvalevően ezt a felfogását több ízben hangoztatta. Legutóbb a négy hatalom külügyminiszterének berlini értekezletén Franciaország, Nagybritannia és az Északamerikai Egyesült Államok külügyminiszterei igyekeztek „érveket” felsorakoztatni állításuk igazolására, hogy az északatlanti szerződés tisztán „védelmi célokat” követ. Joggal merülhet fel azonban a kérdés, milyen védelmi egyezmény az, amely lehetővé teszi a revanséses nyugatnémet kormánynak, hogy egy új Wehrmacht létesítésével veszélyeztesse a világ békeszerető népeinek nyugalma?

A szovjet kormánynak az a nézete, hogy az északatlanti szerződés valóban elvesztiené támadó jellegét, ha abban részt vennének mindazok a nagyhatalmak, amelyek harcoltak a német fasizmus ellen és ezért hajlandó az érdekelt államokkal együtt megvizsgálni a Szovjetunió részvételének kérdését az északatlanti szerződésben. Magától értetődik, hogy a világ minden részén élő békeszerető népek körében osztatlan örömet kelt a szovjet kormány jegyzékének ez a szakasza, mert elfogadása esetén az északatlanti szerződés az általános biztonság erős biztosítékává válna.

Most a figyelem a három nyugati ország kormányai felé irányul, milyen választ adnak a Szovjetunió történelmi jelentőségű javaslataira. Világos, hogy azoknak elutasítása egyértelmű a béke biztosítása elleni állásfoglalással. Ezért érthető a békeszerető százmilliók határozott kívánsága, hogy a három nyugati hatalom haladéktalanul kezdje meg a tárgyalásokat a szovjet javaslatok felett és azok elfogadásával igazolja, hogy valóban a béke mellett áll.

Már eddig is számos nyilatkozat hangzott el különböző országokban a Szovjetunió javaslata mellett. Az egyébként óvatossággal hangzó „France Presse” francia hírszolgálati iroda is elismerte, hogy a szovjet javaslatok „mélyreható kedvező hatást keltettek a francia néptömegek körében.” Számos nyugateurópai újság rámutat arra, hogy a szovjet kormány jegyzékében foglalt javaslatoznak komoly megfontolásra kell készütniük az érdekelt kormányoknak.

Nem kerülheti el az imperialista célokat követő kormányok figyelmét, hogy a szovjet jegyzék súlyos csapást mért arra a háborús propagandára, amellyel eszeveszett fegyverkezésüket egy állítólagos „szovjet támadás veszélyével” igyekeznek magyarázni. Nem akad ezután a világon egyetlen olyan becsületes hisztérien ember sem, aki a Szovjetunió határtalan békekészségének ismeretében, hitelt adna az imperialisták háborús propagandájának.

Hazánk dolgozó népe következetesen halad a Szovjetunió békepolitikájának útján. Ezért érthető örömmel és lelkesedéssel fogadták országsszerte dolgozóink a szovjet kormány március 31-iki jegyzékében foglalt javaslatokat. Teljes erőnkkel e javaslatok mellé állunk és büszkéek vagyunk arra, hogy kormányunk is nyilatkozatban fejezte ki hozzájárulását a szovjet küldöttségnek a berlini értekezleten tett javaslataihoz és hangsúlyozta készségünket az európai általános biztonságra vonatkozó szerződésben való részvétel terén.

Békeért folytatott öntudatos harcunknak új lendületet ad a Szovjetunió jegyzéke. Méginkább meggyőződünk arról, hogy a Szovjetunió vezette békétáborban történelmi feladatot teljesítünk, amikor politikai, gazdasági és kulturális tevékenységünkkel, harcoss állásfoglalásunkkal a békeért küzdők oldalán állunk.

Lapunk tartalmából:

— Állami gazdaságainkban lendületesen folyik a tavaszi munka. (2. oldal.)
— A tavaszi vetési kampány sikereért. (2. oldal.)
— Szántanak, vetnek mezőgazdaságunk dolgozói. (2—3. oldal.)
— Önelégedettség és formalizmus az agitációs munka vezetésében. (3. oldal.)

— Munkaérdemrenddel és Munka-éremmel kitüntetett mezőgazdasági dolgozók. (3. oldal.)
— A szovjet kormány március 31-iki jegyzékének visszhangja. (4. oldal.)
— Az SzKP KB üdvözte a politikai és tudományos ismereteket terjesztő összszövetségi társaság második kongresszusához. (4. oldal.)

TÁVIRATOK

DOBI ISTVAN elvtársnak,

a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének

BUDAPEST

Abból az alkalomból, hogy a dicsőséges szovjet hadsereg kilenc évvel ezelőtt felszabadította Magyarországot, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének nevében és a magam nevében, őszinte szerencsekívánataimat fejezem ki Önnek, elnök elvtárs és újabb győzelmeket kívánok a Magyar Népköztársaság felvirágoztatásában.

Dr. Petru Groza,

a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke

NAGY IMRE elvtársnak,

a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa elnökének

BUDAPEST

Fogadja, elnök elvtárs, meleg, testvéri üdvözlétem abból az alkalomból, hogy a dicsőséges szovjet hadsereg 9 évvel ezelőtt felszabadította Magyarországot.

A román nép új sikereit kíván a testvéri magyar népnek a szocializmus építéséért, hazája szüntelen fellendítéséért folyó eredményes munkájában, a béke és a nemzetközi biztonság megőrzéséért vívott közös harcban, amelynek élén a nagy Szovjetunió halad.

Gheorghe Gheorghiu-Dej,

a Román Népköztársaság minisztertanácsának elnöke

Köszöntsük a könnyű- és élelmiszeriparban elért újabb sikerekkel május elsejét

— A „Teba” gyár munkaközösségének szocialista versenyfelhívása —

A „Teba” gyár munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői március 31-én a munkaidő befejeztével gyűlést tartottak. Ezalkalommal elhatározták, hogy szocialista versenyre hívják tartományunk összes könnyűipari és élelmiszeripari vállalatának dolgozóit május 1. tiszteletére.

A felszólalások során számos értékes kötelezettségvállalás hangzott el és Kudemán Bogdan elvtárs javaslatára felhívást intéztek a temesvári „Teba”-gyár fonódája dolgozóihoz, amelyben kérték: szállítsanak számukra jómínőségű fonalat.

Alább közöljük a május 1. tiszteletére kezdeményezett szocialista versenyfelhívás szövegét, amelyet Mittelmann Alfréd igazgató olvasott fel a jelenlévők egyhangúlag elfogadták:

„Az RMP KV 1953 augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülése határozatának valóra váltása érdekében, a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emeléséért, a „Teba”-gyár munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői gyűlést tartottunk a szakszervezeti csoportokban, az üzemszervezetekben és nagygyűlést az egész gyár dolgozóinak részvételével. Tanulmányoztuk, melyek azok a lehetőségek, amelyekkel tovább növelhetjük a munka termelékenységét, csökkenthetjük az önköltségi árat, javíthatjuk a minőséget és gazdagíthatjuk a választékot a belső tartalékok felhasználása útján.

A tanulmányozás során munkaközösségünk, fellelkesülve azoktól a feladatokról, amelyek a plenáris ülés határozatából reánk hárulnak május 1. a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja tiszteletére, elhatározták, hogy fokozza a szocialista verseny lendületét. A szövöde 1. számú IMSz-brigádja versenyre hívta az összes brigádokat és a gyár valamennyi dolgozóját.

Gyárunk munkásai, mérnökei, technikusai és tisztviselői május 1. tiszteletére versenyre hívják tartományunk és városunk összes könnyű- és élelmiszeripari vállalkozóit s ezalkalommal a következőket vállaltuk:

1. Az értéktérlet 102 százalékra teljesítjük.
2. Tízennyolc százalék különleges (extra) minőségű és 78 százalék elsőosztályú szövöttáruat készítenek.
3. Csökkentjük az önköltségi árat azáltal, hogy:
a) 0,6 százalékos nyersanyag-megtakarítást eszközölünk,
b) 1,5 százalékos segédanyag megtakarítást eszközölünk,
c) 1,3 százalékos fűtőanyag megtakarítást eszközölünk.
4. Javítjuk a munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők munka- és életkörülményeit.

E feladatok teljesítése érdekében a következő műszaki-szervezési intézkedéseket fogantatottuk:

- Fokozzuk a szocialista versenyt és a résztvevők számát 87 százalékról 90 százalékra emeljük.
- A minőségi és termelési brigádok számát újabb kilenccel növeljük.
- A szövödeben újabb két brigádban vezetjük be Mihoc Vera kezdeményezését.
- A szines szövöde gépein az egységes beállítási módszert alkalmazzuk.
- A csévézőben bevezetjük a Baskirov-féle csomózógókat.
- Elterjesztjük az anyagnyújtó hengerek alkalmazását a nyomóosztályon a mintázott anyagok minőségének megjavítása érdekében s ezáltal 1,2 százalékkal csökkentjük a selejtet.
- Három új rajzot alkalmazunk a „Vivi” anyagnál, hárommal növeljük a „Va’eria” vászon kötésmintáinak számát; két új rajzot alkalmazunk a vásznak és a barchet mintázásánál.
- Nyersanyagból, segédanyagokból, vegyi és festékanyagokból 21.400 lej értékű megtakarítást eszközölünk a munkaszakaszok közötti ellenőrzés módszerének alkalmazásával és az elemi nyilvántartás bevezetésével.
- Áttekeresünk 10 „Sztalan” elnevezésű villanymotort hat pólusosról négy pólusosra, a sűrű motorokból kiküszöbölése céljából.
- A második negyedévben a „Sztibir” anyagok gyártásánál növeljük a vetőkészen a szálmennyiséget, amellyel 15 százalékkal emeljük a munka termelékenységét és a 8 milliméteres anyagoknál 1,05 százalékkal csökkentjük a hulladékot.
- Hetvenegy hektár földet vetünk be, amelyből:
 - Tíz hektárt zöldség- és főzelékfélével (öntözéses terület),
 - Tíz hektárt burgonyával,
 - Ötvenegy hektárt takarmányfélékkel a gyár állattartományának ellátása érdekében.
- Sertésállományunkat újabb 30, a szárnyasok számát pedig 250 darabbal gyarapítjuk.
- A mellékgazdaság növényi és állati terményeivel megjavítjuk az élelmezést az étkezdében, a napközi otthonban és a bősödében.

Vállalásaink fontosságának tudatában, fokozott lendülettel harcolunk azok megvalósításáért és teljesítéséért, mert tudjuk, hogy ezáltal járunk hozzá a párt és a kormány által kitűzött feladatok valóra váltásához.

Meggyőződésünk, hogy példánkat városunk és tartományunk valamennyi könnyűipari és élelmiszeripari vállalatának munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői követik, hogy újabb lendületet adjanak a szocialista versenynek, május 1. nagy napja tiszteletére. Ezáltal elősegítjük az RMP KV 1953 augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülés által meghatározott nagyszabású gazdasági program valóra váltását: a népgazdaság további fejlesztését és a dolgozó nép anyagi és kulturális színvonalának emelését.

A „Teba” gyár munkaközösségének nevében:

MITTELMANN ALFRÉD,

igazgató,

CSIBI MARIA,

az üzemi bizottság elnöke,

CSIK IREN,

az RMP alapszervezetének titkára,

ARMANSZKI OLGA,

az IMSz alapszervezet titkára.

Állami gazdaságainkban lendületesen folyik a tavaszi munka

Állami gazdaságaink dolgozói gondosan megboronálják a földeket, hogy megőrizze a talaj nedvességét. Szorgalmasan folylk a szántás-vetés és az őszi növények gondozása. Az őszi vetés a kedvező időjárás nyomán szépen fejlődik.

Állami gazdaságainkban március 25-ig 17.823 hektáron boronálták meg az őszi szántásokat. Jól halad a boronálás Arad, Temesvár, Nagyvárad, Kolozsvár tartomány és a Magyar Autonóm Tartomány állami gazdaságaiban.

Egyes állami gazdaságokban hozzáálltak a kékelt palánták ápolásához is.

Temesvár, Nagyvárad, Kolozsvár, a Magyar Autonóm Tartomány, Iasi és más tartományok felszikkadt szántóföldjein megkezdtek a tavaszi szántást. A traktorok és az igazsálatok észszerű kihasználásával eddig 14.123 hektárt szántottak fel.

Számos tantomány állami gazdaságiban, március első napjaiban már megkezdtek a tavaszi vetést és március 25-ig 15.973 hektárt vetettek be. Eddig Arad, Temesvár, Nagyvárad és más erdélyi tartományok állami gazdaságai vetették be a legnagyobb területet.

A varjasi, grabáci és Tudor Vladimirescu községi állami gazdaságokban, ahol elvégeztek az őszi melasztást és jól kihasználják a gépeket és fogatokat, határidő előtt befejezték az első vetési időszak munkálatait.

Az Erdély központjában lévő állami gazdaságokban 121 traktorral és 148 vetőgéppel gyanapodott a gépállomány. Ez lehetővé teszi a vetési időszak lerövidítését.

Galati, Constanta, Birlad és más tartományokban is hozzáálltak a tavaszi vetéshez. Az állami gazdaságokban a tavaszi vetéssel egyidejűleg megkezdtek az őszi vetések pótlágyazását. Valamennyi állami gazdaságban összesen több, mint 2000 hektár őszi vetést trágyáztak meg.

(Agerpres)

Közlemények

Az aradi városi néplánás kereskedelmi osztálya közli az összes állandó és mozgó kereskedőkkel, valamint a kisiparosokkal, akik üzlethelyiségben, vagy piacon, vagy pedig a szocialista szektorban hozzák forgalomba termelvényeiket, hogy a háromhavonta nyilatkozatokat benyújtásának határideje április 7-én lejár. A nyilatkozatokkal csakis az Aradváros területén működő kereskedők és kisiparosok nyújthat be a városi néplánás 8. számú szobájában, naponta 12-14 óra között. Akik nem nyújthat be a nyilatkozatokat, azok ellen eljárást indítanak.

★

Az aradtartományi múzeumban április 4-én a „Román grafika egy évszázada (1848-1944)” címmel kiállítás nyílt meg. A kiállítás minden kedden és pénteken délután 3-7 óra és vasárnap délelőtt 10-13 óra között látogatható a Kulturpalotában (bejárat a park felől).

A Fl. Rosie UTA az élen!

Az országos labdarugó bajnokság A) csoportjában vasárnap a harmadik fordulót játszották le és ennek keretében a textilyári csapat nagyszerű játékkal újabb győzelmet szerzett. A Fl. Rosie UTA ezzel a bajnoki táblázat élére került, megelőzve a Hadsereg Központi Háza és a temesvári Locomotiva csapatát. Három forduló után így alakult a táblázat:

Fl. Rosie UTA	3	3	—	7:1	6
Hadsereg Közp. Háza	3	3	—	6:2	6

Beszámolóink:

Fl. Rosie UTA—Metalul Aranyosgyéres 2:0 (1:0)

Szép időben, 7000 néző előtt játszották le a mérkőzést, amelyet a sokkal jobban játszó textilyáriak megérdemelten nyertek meg. Mitran bíró sipjelére a következő összeállításban álltak fel a csapatok: Fl. Rosie UTA: Kiss — Szűcs, Farmati — Kapás, Dusan, Serfőző — Jurca (Seres), Don, Váci, Mercea, Dumitrescu. Metal: Mindruț — Ciuca, Felecan — Ban, Mari, Rujici — Cacoveanu (Muresan), Copil II, Stancu (Cacoveanu). Safar, Lucaci. Az aradiak támadnak és már a 11. percben megszűleik az első gól: Serfőző jól indítja Dumitrescut, a szélső beadását Váci hat méterről bevágja a jobbsarokba (1:0). A hazai csapat ellentámadásai elakadnak a jólműködő aradi védelem, majd újból a Fl. Rosie UTA támad. A 34. percben Dumitrescu—Mercea—Don szép összjáték után az összekötőt a hátvédek elválasztják a labdától. A félidő utolsó perceiben is az aradiak támadnak, de Mercea és Váci lövései elkerülnek a kaput.

Gyenge színvonalu játék

Aradon vasárnap kettős mérkőzést játszottak a B) csoportban és az aradi csapatok közül a Locomotiva veszített a nagyváradi Metal ellen, a Constructorul viszont megszerezte a pontokat a nagyváradi Locomotivától. Mindkét mérkőzés gyenge színvonalon mozgott.

Metal Nagyvárad—Locomotiva Arad 2:0 (1:0). Az aradi csapat idén még nem játszott ilyen rosszul és megérdemelten veszített. Az 5. percben összjáték után Kiss II révén szerezte meg a vezetést a vendégcsapat és a második félidő 18. percében Sebesi állította be a végeredményt védelmi hibából. A nagyváradiaknál Bodoki, Melan, Sebesi és Hulea tunktek ki, az aradi csapatból csak Stan érdemel említést. Csapatok: Metal: Sugar — Szénási, Bodoki — Balogh, Obránszky, Melan — Beládi, Kiss II, Sebesi, Bérés, Hulea. Locomotiva Arad: Demsoreanu — Dan, Doc-

A Stiinta röplabda

A férfi röplabda országos bajnokság keretében vasárnap az aradi Stiinta csapata a kolozsvári Stiinta együttesével mérkőzött. Az aradiak kitűnő játékkal, megérdemelten győztek le ellenfelüket. Az eredmény 3:1 (15:12, 15:13, 5:15, 15:6) volt

Locomotiva Temesvár	3	2	1	—	6:1	5
Dinamo Bukarest	3	2	1	—	7:4	5
Locomotiva Bukarest	3	2	—	1:7	3	4
Stiinta Temesvár	3	—	3	—	2:2	3
Stiinta Kolozsvár	3	1	1	1	3:3	3
Metal Aranyosgyéres	3	1	—	2:3	2	2
Dinamo Sziláinváros	3	—	2	1	2:4	2
Metal Vajdahunyad	3	—	2	1	2:5	2
Minerul Petrozsény	3	1	—	2:1	6	2
ICO Nagyvárad	3	—	1	2	2:5	1
Locomotiva RATA	3	—	1	2	2:6	1
Flacára Ploesti	3	—	—	3	2:6	—

Szünet után is az aradi csapat rohamoz. A 10. percben Váci nagyszerűen tisztára játsza magát, de lövése a kapufától pattan a mezőnybe. A 26. percben Dumitrescu beadásából Váci újabb gólt lő, de a bíró nem adja meg. A 41. percben szerezte az aradi csapat a második érvényes gólt: Seres beadását Váci a jobbsarokba küldte (2:0).

A textilyáriak kitűnő játékát az elfoglalt helyi közönség is elismeréssel fogadta. Váci volt ezúttal elemében, minden megmozdulása veszélyt jelentett az ellenfél kapujára. Kivül Mercea, Dumitrescu, Serfőző, Kapás, Farmati a legjobb, de a többiek is jól játszottak. A Metalból Ruhici, Ban, Lucaci Cacoveanu és Mindruț kapus tunktek ki.

A többi eredmények: Hadsereg Központi Háza—Locomotiva Bukarest 3:2 (1:2), Dinamo Bukarest—ICO 4:2 (2:1), Dinamo Sziláinváros—Metal Vajdahunyad 2:2 (1:0), Stiinta Kolozsvár—Flacára Poesti 2:1 (0:0), Locomotiva Temesvár—Minerul Petrozsény 3:0 (1:0), Stiinta Temesvár—Locomotiva RATA 2:2 (2:1).

manov — Mosulet, Mihailovici, Stan — Petz (Buchuleanu), Tudorici, Vámos (Petz), Izdraila, Bucikuanu (Seleusan). Bíró Bindas (Kolozsvár).

Constructorul—Locomotiva Nagyvárad 1:0 (1:0). Az első félidőben az aradi csapat jobb volt, szünet után a Locomotiva támadott többet. Az egyetlen gólt az 5. percben Acs szerezte. A Constructorulnál Faragó, Popescu, Boariu és Acs, a Locomotivánál Batori, Iacob, Willand és Candrea tunktek ki. Csapatok: Constructorul: Faragó — Walter, Vass — Reinhardt, Popescu, Boariu — Acs, Pátru, Mateon, Carpinet, Wesztróczy (Mucsi). Locomotiva Nagyvárad — Gram — Batori, Szénási — Willand, Iacob, Fehér — Lucaci, Dulama, Candrea, Bila, Pantic, Bíró Bagiu (Lugos).

A többi eredmények: Fl. Rosie Kolozsvár—Progresul Szatmár 2:1, Metal Nagybanya—Metal Resica 2:0.

csapatának sikere

és a mérkőzést V. Grădinaru (Marosvásárhely) és I. Tripa (Arad) vezette.

Egyéb eredmények: Dinamo Bukarest—Progresul ITB 3:1, Hadsereg Központi Háza—Stiinta Iasi 3:0, Stiinta Temesvár—Metal Sziláinváros 3:2.

A tavaszi vetési kampány sikeréért

Az óbékai „Sztálingrád Hősei” elnevezésű kollektív gazdaság tagjai alaposan felkészültek a tavaszi kampányra. Elvetettek 94 hektár különböző növényt, ugyanakkor előkészítették a második időszakra előirányzott vetések részére is a földet. A munkálatokban kitűnt a Miculiț Nicolae brigádfelelős által irányított 3. számú brigád, amely nagymértékben hozzájárult a vetés idejében való elvégzéséhez. A kollektivisták közül szorgalmas munkáról tettek tanubizonyságot Kardos Antal, Valenti Mihály, Muntean Ioan és más kollektivisták.

A kollektív gazdaság vezetőtanácsa 50 hektárra a kukorica négyzetes vetését irányozta elő. Ugyanakkor nagy figyelmet fordított az állattálmány fejlesztésére is. A közelmúltban szerződést kötött a szövetkezzettel és az ORACA-val 40 malac és 50 bárány nevelésére, valamint 35 hektáron zöldszénát termesztesse. Az előirányzott területből 20 hektáron babot, 15 hektáron pedig vöröshagymát és fokhagymát termelnek.

Suhajda József
levelező.

★

A zimándközi „I. Ranghe” kollektív gazdaság tagjai az első vetési időszakban elvetettek 50 hektár árpát, 25 hektár zabot, 2 hektár mákot és 2 hektár borsót. Ebből a területből 30 hektárt meg is boronáltak. Előkészítették még 6 hektár földet a cukorrépa vetésére is.

A vetéssel egyidejűen a kollektivisták elültettek 450 akácát és 250 darab különböző gyümölcsfát.

A vetés folyamatos elvégzését csak az akadályozta, hogy a szentannai gép- és traktorállomás traktorai közül a kollektív gazdaság földjén dolgozó négy gépből három üzemképtelen. A szentannai gép- és traktorállomás több traktorát a vetés megkezdése előtt kellő gondossággal nélkül javították meg s ez az oka az állandó üzemzavarnak. A traktorok ezáltal a kollektivisták vetési munkálatait késleltetik. A szentannai gép- és traktorállomás vezetőségének intézkednie kell, hogy ezeket a hiányosságokat haladéktalanul kiküszöböljék.

Kun Szabó János
és Kiss Béla,
levelezők

Néhány sorban

A FL. ROSIE UTA ifjúsági csapata 6:0 (1:0) arányban győzte le a Constructorul ifjúsági együttesét szép, élvezetes játék után. A gólközt Mihut (2), Jenei (2), Todorcsu és Pop szereztek.

A KEZILABDA bajnokság fordulóján a fontosabb eredmények: Voința Nagyszeben—Hadsereg Központi Háza 4:4, Metal Temesvár—Dinamo Bukarest 8:5, Stiinta Kolozsvár—Recolta Varjas 4:2, Stiinta Temesvár—Stiinta ICF 7:1.

A MAGYAR labdarugó bajnokságban a forduló eredményei: Dózsa—Csepel 0:0, Szombathely—Diósgyőr 2:1, Szegedi Haladás—Kinizsi 1:0, Vasas Izzó—Sztálin Vasas Építők 1:0, Győr—Sárgatorján 2:2. A Honvéd vezet 10 ponttal Győr és a Vasas Izzó (7-7 pont) előtt.

Szántanak, vetnek mezőgazdaságunk dolgozói

(Riport tartományunk néhány községéből)

„Talpaiertnyi föld se maradjon bevetetlenül”. E jelesnapot megvalósításért indulnak harcra községeink és falvaink dolgozói. A tartomány minden részében benépekedett a hatar. Traktor- és igavonattalású csapatok mely barázdált termőföldjeinket: szorgos kezek forgatják a kapát — ültetik a burgonyát, borsót és más most előkészítik a csatornákat az öntözéses konyhakeresztetek részére. Eg a munka — ahogy mondani szokás — a kollektivisták és az egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztok keze alatt. A virradat már a mezőn találja az élnőjőket, a legszorgalmasabbakat és csak az esti félhomályban hagyják abba a munkát. Nagy feladatról — dolgozó népünk élelmiszerrel és könnyűipari nyersanyagokkal való ellátásáról van szó. Ezt a célt fűzte a párt és a kormány a mezőgazdaság dolgozóit elé, akik becsülettel, fáradhatatlanul haladnak a megjelölt uton.

„Több főzelek- és zöldségfélélt juttatunk a városi munkásoknak”

Keleten szürkülni kezd az ég. A világos hegyek körvonalaai egyre tisztábban bontakoznak ki. A sötétség megtörik és már félhomály borítja a szinte beláthatatlan termőföldet. A levegőben az újjászülető élet, a zöldelő buzabálák és a párologó föld lélegzése vegyül s mire a hegyek mögül előbújik a tüzes napkorong, Floria község kollektivistái már a termőföldön találja.

Több, mint harminc kollektívista tevékenykedik a mezőn. Ardelean Ioannak, a 4. számú konyhakereszteti brigád felelősének vezetésével készültik a csatornákat, a melegágyakat — vizet hordanak a fészkekbe. Huszonöt és fél hektáron termesztenek konyhakereszteti növényeket — kett és fél hektáron bevezetik az öntözéses rendszert. Meglátszik, hogy készültik a tavaszi munkára, hiszen 440 négyzetméter melegágyat ültel-

tek be s ahogy az idő megengedte, azonnal hozzákezdtek a vetéshez. Már elvetették a borsót, a hagymát és más növényeket.

Valamennyien arra törekcsenek, hogy kel-10 időben kihevezzék a palántákat. Mihuti Ana, Barnuti Florea, Igna Ana, Fölker Eva, Petrica Juliana és mások, naponta megjelennnek a munkában. Nézzük, ok mit mondanak:

— Jelenleg a főcsatornát készitjük, — mondja Mihuti Ana — s azóta, hogy megkezdődött a munka, még egyetlen napot sem hiányoztam.

— En sem hiányoztam, — veszi át a szót Fölker Eva. — El is határoztam: nap-nap után résztveszek a közös munkában. Az őszi vetésünk is jó termést ígér. Eddig a tavaszakra is kedvező az időjárás. Ugy kell dolgozunk, hogy munkánkkal még jobb termést biztosítsunk.

Ebben a brigádban csaknem egytől-egytől nőik dolgoznak. Barnuti Florea kéltvedres csigáskutból huzza megállás nélkül a vizet, a többiek vedreikkel, locsolókkal hordják a kihevezt palántákra.

— Mindenből bőséges termést akarunk elérni, — nyújtja kezét Igna Gheorghe, aki egy új melegágyat készít farsaival.

A nap észrevétel nélkül kuszik felfelé. Meleg fuvallatok simogatják a fiatal vetéseket. Amott bárszonszárnyu tepke suhan tova — a tavasz hírnöke. A község keleti részén traktorok egyenletes dübörgése töri meg az ébredő hatar csendjét. Szinte beleremeg a levegő az ütemes kattogásba.

Mit dolgozik a szentannai GTA 3. számú traktorbrigádja, Rab Mihály brigádfelelős vezetésével. A traktorok bármás ekéi 20 cm, mely barázdákat vájnak a megpíhenő fekete földbe és megállás nélkül forgatják a zseiros hantokat.

Rusu Teodor traktoros, közel hat éve

választotta magának a traktorvezetés mesterségét. Szereti, nagyon szereti a földet, de a gépet... még jobban. Egyikről sem akart megválni és ez sikerült is neki. Traktort vezet a végtelen termőföldeken, segíti megkönnyíti a dolgozó parasztok munkáját és hozzájárul a föld terméshozamának növeléséhez. Bizony, Rusu Teodor azok közé a traktorosok közé tartozik, akik dicséretet érdemelnek.

Különbön beszéljenek a tények. — Ötvenhat hantri földet kell felszántanom. Ez a tavaszi tervem — mondja. — Ma csütörtök. Április 1. Holnap estig teljesitem tervemet.

Schepf Antal szintén traktoros.

— En pedig ezen a héten, szombat estig elvégzem az 56 hantri felszántást, — szól közbe és mosolyra húzódik az arca.

— Ha sikerül, — kezdi újra Rusu Teodor — háromszorosan teljesitem tavaszi tervemet.

Igy dolgozik Rab Mihály traktorbrigádja. Még csak kételkedni sem lehet abban, amit a fiatal traktorosok mondanak, mert naponta 2.40 hektár helyett átlagosan 6 hektárt szántanak fel egyenként. Az idő kedvező. A traktorosok úgy tartják: amit ma elvégezhetnek, azt nem halasztják holnapra. És így is van ez rendjén.

Valóban, felbecsülhetetlen értékű jelent a gép, a gépi munka. A mélyen szántott földben dúsabb a termés — nagyobb darab kenyér és más élelmiszer jut a városi és falusi dolgozók asztalára.

„A városi dolgozók jobb ellátásáért harcolunk”

Utunk Világos községbe vezet. Kétoldalt szántó-vető dolgozó parasztok mindenfelé. Ezen a gyönyörű napfényes délelőttön talán minden épkéziláb ember kijött a mezőre. Vetőgépek szórják a tisztított magvakat, kézikapával vájják a fészkeket a burgonyának — egyezőval mindenki tesz-vesz a tavaszi vetés melkből elvégzése érdekében. Özvegy Laza Ana dolgozó parasztlaszonny

a lovat vezeti — szántanak. Craciunas Ioan középparaszt legnap vetette el a cukorrépát s most a burgonyára került a sor.

Petcovici Traian és felesége is hozzáálltak a burgonya ültetéséhez. Az árpát már elvetették. Petcovici elvtárs például akar mutatni a munkában is. Azt tartja: a jó példa ragadós. Nem elég, hogy ő, mint képviselő, naponta mozgósítja közönségben a dolgozó parasztokat. Nem bizony. Példamutatóan élen kell járnia a munkában is.

Ez az elhatározás meglátszik a serényen munkálkodó dolgozó parasztok arcáról is. Ezekben a napokban a mezőn töltik minden idejüket a világszerte termékek. Jobban, még jobban megmunkálni a földet — ezt óhajtják, ezért fáradoznak valamennyien. A kollektív gazdaság tagjai például már 100 százalékosan elvetették az első vetési időszakhoz tartozó növényeket.

Az ertsélen, a zöld rügyekbe fakadt fűzfa fölött pacsirta dalol. A méhek is utnak indulnak — zümmögve huznak el a zöldbeporult vetések, a füvek fölött.

A község kihált. Az agítátorok és a képviselők mozgósítása, valamint a kerítésekre festett jelszavak cselekvő munkára ösztönözték a község dolgozó parasztjait. „Kommunisták, járjatok élen a tavaszi vetésben”, „Minden erőt a tavaszi kampány sikeréért”, — olvashatjuk mindenfelé. A néptanács székháza is üres. Az elnök, a titkár és a többiek, a mezőn irányítják a termelők munkáját. A tisztelttábláról Lucuta Traian, Zamonița Dumitru, Bak György és más dolgozó parasztok neveit olvashatjuk. Egy másik táblát is elhelyezett a néptanács: a kullogók tábláját. Ide írták fel Cădeanu Romulus, Cherechean Gheorghe és Carpați Gumi termelők neveit, akik megfellekedtek arról, hogy eljött a szántás-vetés ideje.

A kovaszinci termelők sem ülnek
őftelett kézzel

A világosi hegyek fűvében, jobbra térni el Kovaszinc község határa homokos föld-

P á r t é l e t

Önelégedettség és formalizmus az agitációs munka vezetésében

Itt a tavasz. Lipparajonban már március 10-én meg voltak a kellő feltételek ahhoz, hogy megkezdhesék teljes lendülettel az előző évinél gazdagabb terméshezamért vívott küzdelmet.

A rajonban számos pártalapszervezet, a rajoni pártbizottság irányításával, helyesen tájékozódott és fokozta a politikai agitációs munkát a tavaszi mezőgazdasági kampányban. Számos agitátor, akiket a pártalapszervezetek titkárai képeztek ki, népszerűsítik a haladott agrotechnikai módszereket, megmagyarázzák a dolgozó parasztnak, hogy csak a módszerek alkalmazásával érhetnek el magas hektárhozamot.

A kelmeké „Uj idők” kollektív gazdaság agitátorait alaposan kiképezték a párt és kormány tavaszi mezőgazdasági munkálattal kapcsolatos határozatában megjelölt előírásokról, a fontosabb mezőgazdasági módszerekre vonatkozóan. Az agitátorokat brigádokba és csoportokba osztották be, hogy felvilágosító munkát végezzenek a kollektivisták soraiban.

A politikai tömegmunka eredményeként a kollektivisták már az első kedvező napon hozzáfogtak a szántáshoz és vetéshez. A pártalapszervezet a mezőgazdasági munkálattal idejében való elvégzése biztosítása érdekében arra irányította a kollektivistákat, hogy a GTA traktorain kívül vegyék igénybe a szántás-vetési munkálatokban az összes állatvontatású igát. A kollektivisták március 22-ig saját igáikkal 165 hektárt szántottak fel, amelyből 55 hektárt zabbal, 15 hektárt búkkal, 14 hektárt takarmányrépával, 2 hektárt burgonyával, 2-öt takarmányborsóval vetettek be, március 23-án pedig megkezdtek a napraforgó és a cukorrépa vetését. Minden előkészület megtett, hogy 40 hektáron a kukoricát négyzetesen fészekbe vessék.

Ugyancsak a pártalapszervezet politikai munkája eredményeként, kielégítően végezték el a tavaszi mezőgazdasági munkálattal a zabban, kúvini, neudorfi és több más kollektív gazdaságban, valamint a kúvini, dorgosi és más mezőgazdasági társulásokban.

A lipparajoni pártbizottság azonban elhanyagolta az agitációs munka megszervezését és vezetését az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak soraiban. Mégis, a lipparajoni pártbizottság büroijának tagjai elégedettek munkájukkal. Véleményük szerint a tavaszi kampány sikere érdekében végzett agitációs munka jó feltételek között folyik.

Nemrég a lipparajoni pártbizottság székházában Gyurkovics István, a rajoni pártbizottság első titkára, elbeszélgetett Jianu Costea elvtárral, a rajoni pártbizottság titkárával és Popa Ion elvtárral, a mezőgazdasági osztály felelősével.

— Igen, igen! Szép eredményeket értünk el az agitációs munkában — mon-

dotta elégedetten Gyurkovics István elvtárs. — De melyik alapszervezet dolgozik legjobban?

— Igen jól dolgozik Keszinc község pártalapszervezete — felelte Popa Ion elvtárs.

— Ugy van! Elenjáró pártalapszervezet — helyeselt Jianu Costea elvtárs is.

Az írodában tett megállapítások azonban nem feleltek meg a valóságnak. Vizsgáljuk csak meg, mit tapasztalt Jianu elvtárs, közvetlenül a kijelentése után.

„Keszinc községbe érkezve Jianu elvtárs mindenekelőtt az agitátorokkal beszélt. Megtudakolta, hogyan népszerűsítik az agrotechnikai módszereket és a község dolgozó parasztjainak tapasztalatait, akik gazdag termést értek el. A beszélgetés folyamán Jianu elvtárs meglepetéssel tapasztalta, hogy az agitátorokat igen régen képezték ki. Senkinek ismeretle a legtöbb az agrotechnikai módszereket, amelyeket népszerűsíteni kell, a tavalyinál magasabb terméshezam elérése érdekében. Sőt, mi több, Vasi Vasile, a pártalapszervezet titkára semmilyen konkrét feladattal sem bízta meg az agitátorokat a tavaszi vetéssel kapcsolatban.

— Talán a kultúrthozban jobban dolgoztak — bátorította önmagát Jianu elvtárs.

De itt — újabb meglepetés! A tél folyamán egyetlen agrotechnikai jellegű előadást sem tartottak, noha a kultúrthozban dossziájában több mint 20 agrotechnikai jellegű előadás szövege található.

Nagy különbség van tehát a között, amiről az aktivisták közül egyesek „tudnak” s ami a valóságban történik. A dolgot magyarázatát abban kell keresni, hogy a rajoni pártbizottság bürokratikusán foglalkozik a pártalapszervezetek vezetésével, ellenőrzésével és irányításával.

A lipparajoni pártbizottság büroja egymásra halmozta a gyűléseket, határozatokat hozott és munkatervet készített, azonban semmit sem tett, hogy minden alapszervezet gyakorlatba illesse azokat. A rajoni pártbizottság többek között elhatározta: a tavaszi munkálatok idejében és jó feltételek közötti elvégzése érdekében jobban irányítja a pártalapszervezeteket, hogy azok kiválóságok agitátorait, kiképezze őket és beossza a hátsorportok szerint, továbbá, hogy alaposan felhasználják a falujságot, a rádióskási alkalmat, tapasztalatcsere szervezzenek, terjeszték a sajtót, a brosúrákat és megjavítsák a szemléltető agitációt.

A rajoni pártbizottság elfogadása jó volt. Azonban a bürokratikus munkamódszer következtében a legtöbb intézkedés csak papíron maradt.

Ezzel magyarázható, hogy sok községi pártalapszervezet nem terjesztette az agrotechnikai módszereket és nem ismerte, milyen termésmennyiséget eredményez a vető-

magvak kiválogatása és csirázóképességének kipróbálása, az idejében végzett vetés vagy a négyzetes fészekbevetés, stb. Az agitátorokat nem segítették, hogy megismerjék és rendszeresen népszerűsítsék az élenjáró dolgozó parasztnak munkamódszereit és hogy a községben a tavalyinál magasabb termés eléréséért harcoljanak.

Mindennap munkájában a rajoni pártbizottság mindenekelőtt aktivizálja a támaszkodik. Az aktivistáknak tehát alapos felkészültséggel kell rendelkezniük, ismerniük kell a pártnak és a kormánynak a tavaszi munkálatokra vonatkozó határozatát. Segíteni kell őket, hogy megismerjék az alapvető mezőgazdasági módszereket. A rajoni pártbizottság aktivistáit ki kellett képezni, majd ellenőrizni, hogyan segítik a községi pártalapszervezeteket a gazdag termésért vívott küzdelemben.

A tények bizonyítják, hogy a lipparajoni pártbizottság nem tett eleget a rendkívül fontos feladatainak.

David Mihai elvtársat Gyorokra küldték, hogy nyújtson segítséget a pártalapszervezetnek. David Mihai elvtársat azonban nem segítették, hogy megismerje a kérdéseket és nem ellenőrizték munkáját. Ennek következtében a gyoroki pártalapszervezetnek nyújtott segítsége arra korlátozódott, hogy felolvasa az agitátoroknak a párt és kormány határozatát és néhány általános utmutatással szolgált.

A pártalapszervezet semmilyen gyakorlati segítséget sem kapott, hogy megjavíthassa munkáját. Az agitátorokat nem képezték ki alaposan, hogy megmagyarázhassák a dolgozó parasztnak az agrotechnikai módszereket. Az agitátorok közül egyesek, mint Fülöp Lajos elvtárs, megelégszenek azzal, értesítsenek néhány dolgozó paraszttal: menjen vetni.

A lipparajoni pártbizottság nem hívta fel a községi pártalapszervezetek figyelmét, hogy megismerjék az illető község élenjáró, nagy terméshezamot elért dolgozó parasztjain bevonják őket az agitációs munkába és az általuk alkalmazott módszerek népszerűsítésébe. Az elmúlt évben Gyorok községben például Nicolae Anton középparaszt több agrotechnikai szabályt alkalmazott. Istállótágyát hordott földjére, elvégezte az őszi mélyszántást, kiválogatta és kezelte vetőmagjait, idejében vetett, háromszor kapált és így a községben a legmagasabb kukoricatermést érte el. A pártalapszervezet büroját és az agitátorokat mégsem irányították, hogy megismerjék és elterjessék a község élenjáró dolgozó parasztjának tapasztalatait.

A lipparajoni pártbizottság nem fordított kellő figyelmet az agitáció különböző formáira, a falujságokra, a szemléltető agitációra. A lipparajoni pártbizottság nem fordít kellő gondot a rajon egyes községeiben levő rádióskási alkalmakra sem. A gyoroki és szabadhelyi rádióskási állomás, amelynek majdnem ezer hang-

szórója van, nem közvetít helyi műsört. Nem foglalkozik az agrotechnikai propagandával és nem járul hozzá a magi hektárhozamot elért dolgozó parasztnak tapasztalatainak népszerűsítéséhez.

A hazafias verseny fontos eszköze a dolgozó parasztság mozgósítása a tavaszi mezőgazdasági munkálatoknak idejében és jó feltételek között történő elvégzésére, a haladott agrotechnikai módszerek elterjesztésére és a magas hektárhozam elérésére. A rajoni pártbizottság e tekintetben is formalizmusról és bürokratizmusról tett tanúbizonyságot. Helytelenül, úgy vélte, hogy a rajoni versenybizottság megszervezésével eleget tett a hazafias versenyből reáharadó feladatoknak, teljesen elhanyagolta az ez irányban szükséges politikai munkát. A rajoni pártbizottság nem hívta fel a pártalapszervezetek figyelmét, hogy a hazafias verseny csak akkor éri el célját, ha minden dolgozó paraszt meggyőződött fontosságáról, szükségességéről és saját ügyét látja benne.

A fokozott politikai munka hiánya azt eredményezte, hogy a rajon egyes községeiben továbbra is maradt mezőgazdasági módszereket alkalmaznak. Szabadhelyen például sok dolgozó paraszt nem válogatta ki és nem kezelte a vetőmagját. Macii Ion, a községi mezőgazdasági felelős is azt állítja, hogy nem szükséges a vetőmagvakat kiválogatni, mert — szerinte — tiszták. E teljesen helytelen felfogásnak súlyos következményei vannak a mezőgazdasági termelés terén.

A rajoni pártbizottságnak nagy figyelmet kell fordítania a párttagok és az agitátorok nevelésére és ezáltal a dolgozó parasztnak nevelésére, az éberség megerősítésére a kűlökkel szemben, akik — mint Iovescu Petru kelmeké külső és mások — nem vetnek idejében, rosszminőségű munkát végeznek és megkísérik szabotálni a mezőgazdasági munkálatokat.

A lipparajoni pártbizottságnak úgy kell megszerveznie agitációs munkáját, hogy minden dolgozó paraszt tudja, milyen agrotechnikai módszereket alkalmazzon a gazdag termés elérése érdekében és milyen előny származik ebből neki és családjának. Az agitátoroknak fel kell világosítani minden dolgozó parasztnak, hogy a gazdag terméshezam elérésével hozzájárulnak a városi dolgozók jobb ellátásához és kielégítik a könnyűipar nyersanyag-szükségletét, amely számukra is termel árucikkeket.

A lipparajoni pártbizottságnak sürgősen intézkednie kell a politikai tömegmunkában megmutatkozó hiányosságok felszámolására. Tudatában kell lennie annak, hogy csak így vonhatja be eredményesen a dolgozó parasztságot a gazdag terméshezamért vívott küzdelemben.

S. Stănel.

(Megjelent a „Scinteia” 2933. számában).

jeivel. Jó földek — de különösen a burgonya terem meg kétféleképp: nagyágura ezen a vidéken. Igyekeznek is a község dolgozó parasztjai, hogy mielőbb elvessék a burgonyát. Luca Constantin középparaszt is azon fáradozik feleségével, Zenával, hogy mielőbb földbe kerüljön a burgonya.

Körülöttük csaknem minden földparcellán dolgoznak. Mellette Luca Ioan, idős férfi szorgoskodik. Arrébb Popovici Maria és Halmagean Josana, a vöröshagymát dugdoszák a földbe.

Luca Constantin a fészketek vágja. Kapja már kifényesedett s kerge táncot jár rajta a napsugár. A távolból meg-meg csillannak az ékevasak acéljai is.

— Ugy vágom a fészket, — mondja — hogy négyzetes vetést alkalmazhassunk. Hallottam a burgonya négyzetes vetésének előnyéről — könnyebb megkapálni, meg nagyobb a termés — így hát megpróbálom.

Keskeny földcsávok húzódnak itt, nem messze a községtől.

— Ezeket a földdarabokat régen-régen, a „földosztás” alkalmával adták át a termelőknél — magyarázza. — A földosztás szót jól kihangsúlyozza. — Ugy nevezték — folytatja — „földosztás”. De hát tudják az elvtársak, az úgy volt, hogy akinek négy hektárnál több földje volt, az tíz ár földet kapott veteménynek. Akinek két hektár földje volt, az öt ár, aki pedig ennél is kevesebb földdel rendelkezett, az egyszerűen nem kapott veteményest. Azóta már, ki tudja hányszor cseréltek gazdát ezek a földek. A nagygazdák négy hektár szántóföldért tíz ár veteményest adtak. S akik nem bírták megmunkálni földjeiket, azok elcserezték. Így zárosokdát a nagygazdák...

Hanem térjünk vissza a tavaszi munkára.

— En mindig az elsők között végzem el a mezőgazdasági munkát — mondja Luca Constantin középparaszt, aki egyben néptanács elnöke.

Az elmúlt napokban, pontosan vasárnap, amikor a helyi néptanács a község kultúr-

othonában elemelte a tavaszi vetést, Farcas Traian, Bălin Marian és más képviselők és dolgozó parasztnak nevei mellett Luca Constantin nevé is megemlíteték. Dícsérelben részesítették jól végzett munkájáért és a dolgozó parasztnak mozgósítása terén elért sikereit. Most tehát érthető, ha még nagyobb lelkesedéssel törekednek. Nem tartozik azok közé, akik „úgy szokták meg” — mint ahogy Batalan Gheorghe, a néptanács titkára mondja — hogy a tengerrel egyidőben vessék a napraforgót. Mert persze ilyenek is vannak még... A dolgozó parasztnak nagyrésze azonban a községben lévő „December 30” kollektív gazdaság tagjainak példáját követi. A kollektivisták már elvetették a borsót, a napraforgót, a zabot, az árpat, stb. Ezáltal aztán nagyobb termésre számíthatnak.

Késő estig a földeken

Szabadhely határában is traktorok berregése tölti be a közlekedő est csendjét. A traktorosok még nem gondolnak a munka befejezésére, de a község lakosai már hazalelke igyekeznek.

Alkonyodik. A nap még fehéren szórja sugarait, de az est levele érezhetően egyre hűvösebb. Mögöttük a hegyes csúcsok mintha még jobban kiemelkednének. Most valahogy kékebbek, tisztábbak, vonzóbbak.

Az utszélen vállravezett kapával férfiak és nők lépdelnek a község felé. A nyáriuton, a szekerek tavaszi port vernek fel, amelyet vörösré fest a lenyugvó nap. Mondorlak és Vladimirescu községek utcáit újra benépesednek. Győztesekhez illő módon vonulnak be a határból a termelők. Nem sajnálják a munkát, a fáradságot, mert tudják, hogy saját érdekében, a dolgozó nép érdekében vívják harcukat a jobb, könnyebb életért.

Török István

Munkaérdemrenddel és Munkaéremmel kitüntetett mezőgazdasági dolgozók

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Elnöksége törvényerejű rendelettel 364 mezőgazdasági dolgozót Munkaérdemrenddel és Munkaéremmel tüntetett ki.

A Munkaérdemrend II. osztályával tüntették ki Brătianu Mihai GTA igazgatót és Kabatzi Béla kombájngepészt.

A Munkaérdemrend III. osztályával tüntették ki a következőket:

Voichita Vasile, GTA-brigádvezető; Vlad Vasile, mezőgazdasági mérnök; Netea Mihai, állami gazdasági traktoros; Benita Ioan, GTA-igazgató; Buracioc Eumen, gépjárműközponti igazgató; Damilacu Spiru, állategészségügyi osztályvezető; Costache Alexandra, GTA-traktoros; Arion Ion, esztetgályos; Tima Vasile, GTA-traktoros; Toma Nicolae, GTA-igazgató; Bălan Vasile, kovács; Gavrilă Ioan, GTA-brigádvezető; Frăsie Dumitru, helyettes vezérigazgató a földművelésügyi és erdészeti minisztériumban; Breleanu Emilian, állatorvos; Ioneanu Nicolae, GTA-traktoros; Craita Gheorghe, állategészségügyi megbízott; Serban Constantin, helyettes vezérigazgató a földművelésügyi és erdészeti minisztériumban; Pricop Gheorghe, vezérigazgató a földművelésügyi és erdészeti minisztériumban; Romas Mircea, igazgató a földművelésügyi és erdészeti minisztériumban; Hagi Alexe, vezérigazgató a földművelésügyi és erdészeti minisztériumban; Timpan Constantin, vezérfelügyelő a földművelés-

ügyi és erdészeti minisztériumban; Mănescu Gheorghe, állatorvos a földművelésügyi és erdészeti minisztériumban; Radu Aurel, traktoros; Grigoriu Ioan, állami gazdasági osztályvezető; Adochitei Constantin, egy állami gazdaság zooteknikai részlegének vezetője; Apocitol Vasile, állami gazdasági osztály-igazgató; Barbu Gh. Petre, állami gazdasági főtraktoros; Nutu Marin, állami gazdasági főtraktoros; Mirea Nicolae, állami gazdasági főtraktoros; Dimov Boris, állami gazdasági kombájnvezető; Dima Constantin, állami gazdasági gépész; Sava Alexandru, állami gazdasági gépkocsivezető; Cristescu C. Dumitru, állami gazdasági technikus; Sirbu Constantin, állami gazdasági mező brigádvezető; Oprisor Ioan, állami gazdasági kombájnvezető; Popescu Gh. Ioan, állami gazdasági kombájnvezető; Popescu Gh. Ioan, állami gazdasági kombájnvezető; Filoti Alexandru, állami gazdasági kombájnvezető; Vilcea I. Ioan, állami gazdasági kombájngepész; Ene Alexandru, állami gazdasági kombájngepész; Gogu Nicolae, állami gazdasági osztályigazgató; Amos Ioan, állami gazdasági zöldségtermesztő brigádvezető; Stojan Clementina, állami gazdasági főnökö; Neagu Spomea Dumitru, állami gazdasági főnökö; Dinu D. Marin, állami gazdasági juhondozó brigádvezető; Stan Redu, állami gazdasági juhondozó brigádvezető; Vatafu Dumitru, helyettes vezérigazgató a földművelésügyi és erdészeti minisztériumban.

A szovjet kormány március 31-i jegyzékének visszhangja

MOSZKVA. (Agerpres.) A „Pravda” és az „Izvesztia” kommentálja a francia, angol és amerikai kormányhoz intézett március 31-iki szovjet jegyzék visszhangját.

I. Alexandrov a „Pravda”-ban így ír: „A szovjet kormánynak Franciaország, Nagybritannia és az USA kormányaihoz intézett jegyzéke konkrét és pontos akcióprogramot tartalmaz, amely az egész világ, elsősorban pedig Európa békéjének fenntartására és megszilárdulására irányul, miközben a béke fenntartása a világ eme részében, a történelmi tapasztalatok tanúsága szerint döntő jelentőségű egy új világháború elhárítása szempontjából.

A szovjet jegyzék a nemzetközi kapcsolatok kulcsproblémáit veti fel. E problémák megoldása óriási jelentőségű az összes népek biztonságának megővására.

Az új szovjet javaslatok természetesen hatalmas visszhangot váltottak ki és aktív támogatásra találtak a béke fenntartásában és megszilárdításában érdekelt széles körökben. Különböző politikai fellegőssé személyiségek nyilatkozatai élesen rávilágítanak a szovjet tervezet alapelveinek nagy jelentőségére az európai népek létérdeke szempontjából. E nyilatkozatok és cikkek szerint, most reális lehetőséget teremtetnek az európai kollektív biztonság feladatának gyakorlati megoldására.

Egészen másként fogadták azonban a szovjet javaslatokat az USA bizonyos körében, amelyeknek nem érdeke a béke fenntartása és megszilárdítása, mert a háborús örület szításával méginkább fokozhatják a fegyverkezési hajszát, ez pedig sokmilliárdos profitot biztosít az amerikai monopóliumoknak.

Ezek a körök leplezetlen idegességgel fogadták a szovjet javaslatokat. Nem lehet elhallgatni, hogy az amerikai külügy-

minisztérium egyik szóvivője, nyomban a szovjet jegyzék vétele után kategórikus formában, sietve kijelentette, hogy az új szovjet javaslatot ugyanazokat az — alapvető — „ellenvetéseket” váltják ki, amelyek már a berlini értekezleten is elhangzottak.

De a három hatalomhoz intézett szovjet jegyzék éppen a Berlinben elhangzott ellenvetésekre adja meg a választ. Az amerikai külügyminisztérium nyilatkozata csak azt mutatja, hogy egyes amerikai körökben nyilvánvalóan nincs meg az az óhaj, hogy végtelenségig különféle katonai csoportosulások összetakolását.

Kitűnt azonban, hogy az amerikai diplomaták egyszerű nyilatkozatai nem elegendőek azoknak a kérdéseknek a megoldására, amelyeket maga az élet hoz fel a felismerre. Ime, ezért itéltek el Nyugat-Európában az amerikai külügyminisztérium álláspontját.

Még a szovjet javaslatokkal kapcsolatban bíráló megjegyzéseket hangoztató nyugateurópai körök is nyomátékoosan hangsúlyozzák, hogy nincsen ok arra az utra térni, amelyet Washington ajánl.

Az élet lépten-nyomon igazolja, hogy a kormányok és elsősorban a nagyhatalmak kormányai manapság nem hagyhatják figyelmen kívül a népek akaratát. A népek mindinkább tartós békére törekednek. Ez a jelenlegi nemzetközi helyzet legfontosabb sajátossága. A népek közvéleménye fontos tényezővé vált a nemzetközi kapcsolatokban és ezt a közvéleményt nem lehet figyelmen kívül hagyni.

Az „Izvesztia”, „Observer” tollából a többi között a következőket közli:

A március 31-iki szovjet jegyzékben foglalt javaslatok kifejezik a Szovjetuniónak azt a következetes törekvését, hogy lankadatlanul keresse az utat mindazoknak a vitás kérdéseknek a megoldása felé, amelyek feszültséget idéznek elő a nemzet-

közi kapcsolatokban. Az összes népek és nemcsak a Szovjetunió népei békéjének és biztonságának érdekei elsősorban a nagyhatalmaktól követelik meg, hogy figyelmesen tanulmányozzanak minden javaslatot, amely ezt a célt szolgálja.

Minden javaslat természetesen éppen azért javaslat, mert még megvitátást igényel. A vita során figyelembe kell venni az összes érdekelt felek véleményét, feltevé természetesen, ha a felek valóban törekednek egy olyan cél megvalósítására, mint amilyen például a nemzetközi feszültség enyhítése.

Az amerikai külügyminisztérium álláspontja a szovjet jegyzékben foglalt javaslatokat illetően éppen ezért igen meglepő. Március 31-én, vagyis azon a napon, amikor átnyújtották a jegyzéket az USA, Nagybritannia és Franciaország moszkvai nagyköveteinek, tehát még mielőtt Washingtonban megkapták volna a jegyzék teljes szövegét, a külügyminisztérium egyik szóvivője minden komoly indoklás nélkül elutasította a szovjet indítványokat. Ez annál is különösebb, mivel jegyzékében a szovjet kormány azt javasolta, hogy az érdekelt kormányok együttesen vizsgálják meg a jegyzékben felvetett kérdéseket.

Az amerikai külügyminisztérium sietését a világ közvéleményétől való féltéssel lehet magyarázni. Mint ismeretes, a nemzetközi közvélemény kitartóan követeli, hogy a nagyhatalmak tegyenek konkrét intézkedéseket a nemzetközi feszültség enyhítésére.

Ugy látszik azonban, hogy az amerikai külügyminisztérium nemcsak a nemzetközi közvélemény visszhangját vette figyelembe. Mint a tények mutatják, nem volt biztos még az északatlanti szerződésben részvevő partnerei álláspontjában sem. Ezért elhatározta, hogy a jegyzék visszautasításával befejezett tények elé állítja őket.

Sulyosbodott a Dien Bien Phuban körülzárt francia csapatok helyzete

SANGHAI. (Agerpres.) A vietnámi hadműveletek sulypontja továbbra is a Vietnám északnyugati részében fekvő Dien Bien Phu erődnél van, amelyet a vietnámi néphadsereg egységei teljesen körülzártak.

Mint a vietnámi hírgyűjtő közölte, a néphadsereg főparancsnokságának egyik megbízottja közölte, hogy március 30-án és 31-én a néphadsereg egységei nehéztüzérség és léghajító tüzérősség támogatásával több támadást indítottak az erődtől nyugatra fekvő szektorban. A franciák elkeseredett ellenállása ellenére a népi erők az ellenség megerősített öt védelmi pontja közül háromat megsemmisítettek és így még szorosabbra fűzték az erődtől körüli ostromzárát.

Külföldi hírgyűjtők tudósításai azt bizonyítják, hogy az erődtől francia helyőrsége sulyos helyzetben van. A „France Presse” hírgyűjtő közlése szerint a francia parancsnokság „B-26” típusú amerikai bombavetők érkezését várja, amelyeket az USA rövidesen Szajgonba küld.

A vietnámi tudósítás közli azt is, hogy a néphadsereg egységei és a partizánok élénk hadműveleteket folytatnak Vietnám középső és déli részében is.

Londonban helytelenítik az USA ázsiai erőszakpolitikáját

LONDON. (Agerpres.) A „France Presse” jelentése szerint Londonban meglehetősen fennhangon fogadták azt a jelentést, amelyet az USA külügyi bizottságának albizottsága hozott nyilvánosságra Washingtonban a bizottság egy küldöttségének délkelet-ázsiai tájékoztató körútjáról.

A londoni hivatalos körök élesen megkritikák a küldöttségnek azt a javaslatát, hogy Indokínában az ENSZ hadügyi vegyes bizottság vezetését, mert egy ilyen akció a konfliktus kiterjesztését és egész Ázsia békéjének veszélyeztetését jelentené.

Ugyanazok a körök helytelennek tartják az albizottság jelentésének azt a részt, amelyben a Kínai Népköztársaságot fenyegeti és azt javasolja, hogy az Egyesült Államok ne ismerje el a kínai népi kormányt. Angol hivatalos körök megvárják a jelentésnek azt a részét, amely azt javasolja, hogy a kuomintangista bandák az elkövetkezendő öt év folyamán támadják meg Kínát. Ezek a körök ugyanakkor hangsúlyozzák a közelgő genfi értekezlet fontosságát is, amelyet az ázsiai kérdések rendezése érdekében hívtak össze.

Halálra ítélték Csehszlovákiában egy terrorista banda vezetőjét

PRAGA. (Agerpres.) A CETEKA közli: Az Úst nad Labem tartományi törvényszék befejezte egy terrorista banda büntetőperének tárgyalását. A banda tagjai, felforgató tevékenységet fejtettek ki a vasúti szállításban, terrorizáltak a lakosságot, gyilkosságokat követtek el és államcsínyt akartak végrehajtani. Ebből a céltól merget, fegyvereket, lőszert és robbanóanyagokat halmoztak fel. A vádlottak öszeköltésbe léptek külföldi ellenséges ügynökökkel, titkos értesítéseket továbbítottak, ellenséges ügynököket rejtettek. A vádlottak bevallották bűnüket.

A törvényszék Franciszek Zajczeket, a terrorista csoport vezetőjét halálra, a többi tíz vádlottat pedig különböző időtartamu börtönbüntetésre ítélte.

Mozik műsora

„DÓZSA GYÖRGY” mozi: április 6-án! Az ezred leánya. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: április 17-ig: Söhajok az utcán. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Jegyfelvétel naponta 11 órától fél 1-ig.

„HERBAC JANOS” mozi április 8-ig: Az ezerarcú ember. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: április 11-ig: Vakáció Andellal. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDOK” mozi: április 11-ig: 1. 10-es számú aktuális román híradó. 2. 2-es számú szovjet híradó. 3. Csapj az asztalra. 4. Az elvarázsolt áruház. Előadások: 3 órától folytatódólagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): április 6-án: Nincs béke az olajfák alatt. Előadások hétköznap este 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): Utazás távolra. Előadások hétköznap este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

—O—

AZ ARADI ALLAMI SZÍNHÁZ MŰSORA: Kedden, április 6-án este 8 órakor: Gajele Szerden, április 7-én, este 8 órakor: Rupsura.

Az SzKP KB üdvözlötte a politikai és tudományos ismereteket terjesztő összszövetségi társaság második kongresszusához

MOSZKVA. (Agerpres.) A TASZSZ közli annak az üdvözlőnek a szövegét, amelyet a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága küldött a politikai és tudományos ismereteket terjesztő összszövetségi társaság II. kongresszusának.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága köszönti a politikai és tudományos ismereteket terjesztő összszövetségi társaság II. kongresszusát. Ez a társaság a szovjet értelmiség egyik élénjáró csapata, amely a nép soraiban terjeszti a politikai és tudományos ismereteket. A szovjet értelmiség odaadással szolgálja népét és a kommunizmus építésének magasabb ügyét.

A politikai és tudományos ismereteket terjesztő összszövetségi társaság, amely évenként több, mint egymillió előadást szervez a különböző tudományos kérdésekről kapcsolatban, nagyban hozzájárul a

dolgozók kommunista nevelésének művéhez, hozzásegíti a kommunista pártot és a szovjet kormányt, hogy gyorsabban oldja meg azt a történelmi feladatot, hogy minden munkást és parasztot művelt és képzett emberré neveljen.

Az összszövetségi társaság II. kongresszusa abban az időpontban ül össze, amikor az egész szovjet nép a kommunista párt vezetésével sikeresen harcol a legfontosabb feladat megvalósításáért, azért, hogy két-három év alatt jelentősen emelje a lakosság élelmiszerrel és iparcikkekkel való ellátását. Ezért az összszövetségi társaság valamennyi szervezete előtt, az egész szovjet értelmiség előtt az a nemes feladat áll, hogy még szorosabban egybekapcsolja a tudományos nevelő tevékenységet a kommunista építés gyakorlatával és hogy a mezőgazdaság új, hatalmas lendületében minden erejét és ismeretét a kolhozparasztnak, a GTA-k munkásai és szovhozok dolgozói támogatásának szentelhesse. A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága kifejezi azt a meggyőződését, hogy a politikai és tudományos ismereteket terjesztő összszövetségi társaság háromszázezer főre emelkedő kollektívja becsülettel teljesíti ezt a megfontolt feladatot: a néplömegek soraiban fíradhatatlanul terjeszti Marx, Engels, Lenin és Sztálin halhatatlan tanításait, a tudomány és a korszerű technika legújabb vívmányait, széles körben terjeszti az ipari és mezőgazdasági újítók élénjáró tapasztalatait, hogy ezzel is hozzájáruljon szocialista államunk hatalmának szüntelen szilárdításához.

Eljen dicsőséges szovjet értelmiségünk! Eljen nagy szovjet népünk — a kommunizmus építője!

Figyelemreméltó események

Ira: I. PLISEVSKI

Korea, Indokína is olyan hadműveletek színterévé válhat, amelyben részt vesznek az ENSZ-tagállamok... de csak az ázsiai tagállamok (!). Lehet, hogy ebben a háborúban az Egyesült Államok minden lehetőséget megtesz, hogy Franciaországot az Indokínai háború folytatására kényszerítse.

A jólétesült svájci lap fenti híre megféle annak, amit az ugyancsak jól értesült amerikai újságok írnak. Cromley például, a „Wall Street Journal” tudósítója, legutóbbi washingtoni jelentése szerint „a külügyminisztérium és a Pentagon Indokína védelmének (?) új módszerét tanulmányozza” és utal az Egyesült Államok kísérletére, hogy „az indokínai háború az Egyesült Nemzetek háborúja legyen, amint Korea is történt”. A „Washington Post” megerősíti a hírt, csak azért panaszkodik, hogy... „ugy látszik, túl későn kezdtek meg a tárgyalásokat az ázsiai országok ENSZ-parancsnokság alatt álló egyesült hadseregének felállítására”.

Igy tehát a külföldi hírforrások, közöttük az amerikaiak is, elismerik, hogy az Egyesült Államok az indokínai háború kiterjesztésére számít azzal a hátsó gondolatával, hogy másokkal és elsősorban francia és ázsiai katonákkal akarja folytatni a háborút. Ismeretes, hogy Eisenhower elnök már a köztársasági párt uralkodó jutásakor azon a véleményen volt, hogy egyes ázsiai népeket a többi ázsiai nép elleni harcra

kell kényszeríteni. Jelenleg minden lehetővé válik, hogy megvalósítsák ezt az elgondolást.

Az „United Press” amerikai távirati ügynökség legutóbbi jelentése szerint a Dien Bien Phu-i ütközetben már résztvettek a Chennault amerikai tábornok parancsnoksága alatt lévő légierők. Bár az „United Press” jelentése szerint az amerikai repülő „polgári személyek”-ként szerepelnek, az Egyesült Államok mind nyitabban vesz részt az indokínai háborúban, annál is inkább, mert a hadműveletekben az USA „bérbeadott” (?) katonai repülőgépeit is felhasználják.

Erdekes megemlíteni Graham Green angol író idevonatkozó utalását, aki rámutat arra, hogy Indokínában ma sokkal több amerikai van, mint 1951-ben és 1952-ben volt. „Kifejeztem az amerikai gazdasági misszió egyik tagja előtt azon véleményemet, hogy a franciák esetleg abbahagyják a háborút”, — írja Green. „Nem, felelte. Nem tehetik meg. Ebben az esetben vissza kellene adniuk pénzüket”.

Az Egyesült Államok külpolitikai tevékenysége magára vonja a bekeszerető közvélemény figyelmét. E tevékenység keretében tartozik az Egyesült Államok törekvése, hogy az indokínai háborút kiterjessze és azt az Egyesült Nemzetek háborújává tegye, valamint a Fehér Házból megartott értekezlet is, amelyen Mac Arthur tábornok, az ázsiai háború kiterjesztésének ismeret híve is résztvevett. Az értekezleten az „indokínai helyzettel” valamint Dulles úrnak a már ismert „következtetéseivel” foglalkoztak.

(„Pravda”)